

DYMO®



P3

Digital Postal Scale User Guide
Guide d'utilisation de la Balance postale numérique

Balance postale numérique DYMO^{MD}

Ce guide d'utilisation fournit des renseignements sur le mode d'emploi de la balance postale numérique DYMO^{MD}.

Consultez le site www.dymo.com/register pour enregistrer votre balance.

Installation de la balance

La balance est alimentée par trois piles AAA.

Pour installer la balance

1. Déballez la balance.
2. Placez-la sur une surface solide et plane.

Insertion des piles

La balance utilise trois piles alcalines AAA. La balance s'éteint automatiquement après trois minutes d'inactivité.

Pour insérer les piles

1. Retournez la balance.
2. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
3. Insérez trois piles AAA comme indiqué.

! Assurez-vous d'avoir inséré les piles correctement. Des piles insérées à l'envers peuvent endommager la balance.

4. Replacez le couvercle du compartiment des piles.
- !** Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée de la balance.

Mise en marche

La balance est dotée d'une fonction Auto Shut Off (Arrêt automatique) qui éteint la balance automatiquement après trois minutes d'inactivité.

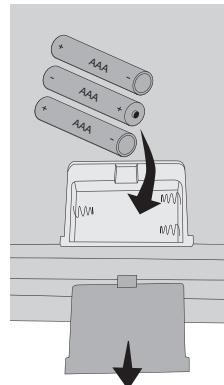
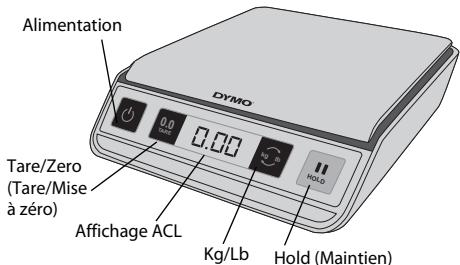
Pour mettre la balance en marche

- ◆ Appuyez sur la touche  à l'avant de la balance.

Lorsque la balance est mise en marche la première fois, attendez quelques secondes pour qu'elle se stabilise avant de peser des objets. L'affichage indique **0 g, 0.0 oz, or 0.00 oz** lorsque la balance est prête.

Pour éteindre la balance

- ◆ Appuyez sur la touche  à l'avant de la balance pour l'éteindre.
La balance s'éteint automatiquement après trois minutes d'inactivité.



Utilisation de la balance

Attendez toujours que **0 g, 0.0 oz, or 0.00 oz** s'affiche avant de placer un objet sur le plateau de la balance.

Lorsque vous posez un objet sur la balance, son poids s'affiche quelques secondes plus tard. Lorsque la balance est prête, le symbole **o** apparaît à gauche du poids.



Pour peser un objet

- ◆ Placez l'objet sur le plateau de la balance.

Utilisation de la fonction Tare

Vous pouvez peser des objets de petite taille ou des objets qui ne peuvent pas être facilement placés sur le plateau de la balance en les mettant dans un récipient et en utilisant la touche Tare/Zero (Tare/Mise à zéro) afin d'éliminer le poids du récipient.

Pour utiliser la fonction Tare

1. Posez un récipient vide sur le plateau.

2. Lorsque la balance est prête, appuyez sur la touche **TARE**.

L'affichage est mis à zéro.

3. Placez les objets à peser dans le récipient.

L'affichage indique le poids des objets pesés, sans le poids du récipient.

4. Après avoir retiré le récipient, appuyez sur la touche **TARE** pour remettre la balance à zéro.

Utilisation de la fonction Hold (Maintien)

Quand un objet à peser dépasse la face avant de la balance et vous empêche de voir l'affichage, vous pouvez figer ce dernier de sorte que le poids demeure affiché après le retrait de l'objet.

Pour utiliser la fonction Hold (Maintien)

1. Appuyez sur la touche **Hold**.

L'affichage indique **HOLD** (MAINTIEN), puis **0 g, 0.0 oz, ou 0.00 oz** lorsque la balance est prête.

2. Placez l'objet sur la balance.

3. Après quelques secondes, retirez l'objet de la balance.

Le poids demeure affiché pendant dix secondes environ.

Modification des unités de mesure

La balance peut afficher le poids en unités anglo-saxonnes (livres) ou métriques (kilogrammes). L'unité de mesure par défaut est l'unité anglo-saxon/métrique. Chaque fois que vous mettez la balance en marche, elle affiche par défaut la dernière unité de mesure utilisée.

Pour modifier les unités de mesure

- ◆ Appuyez sur la touche **UNITES** pour alterner entre les unités anglo-saxonnes et métriques.

Entretien de la balance

Si vous l'entretenez et la maniez convenablement, la balance vous assurera de longues années de service. Lorsque vous vous en servez, gardez à l'esprit les indications suivantes :

- La balance fonctionne mieux lorsqu'elle est utilisée et entreposée à température ambiante. Évitez des expositions prolongées à une forte chaleur ou à un froid intense.
- N'utilisez la balance que sur une surface stable, sans vibrations.
- L'exposition à la poussière, à la saleté, à l'humidité, aux vibrations et aux courants d'air, ainsi que la proximité d'autres équipements électroniques peut altérer le fonctionnement et la précision de votre balance.
- L'utilisation de la balance à proximité de dispositifs sans fil comme les téléphones portables peut provoquer des oscillations et des variations dans l'affichage de la balance lorsque le dispositif est utilisé.
- Bien que la balance soit conçue pour durer longtemps, placez délicatement les objets à peser sur le plateau. Évitez les traitements agressifs qui peuvent endommager le détecteur interne de la balance de manière permanente et annuler également votre garantie.
- Vous pouvez endommager définitivement la balance en plaçant sur son plateau des objets extrêmement lourds.
- Évitez les secousses, les chutes et les chocs. Il s'agit d'un appareil de précision qui DOIT ÊTRE MANIÉ TRÈS DÉLICATEMENT.
- La balance a été étalonnée à l'usine et n'a pas besoin d'être réétalonnée.

Spécifications techniques

NON LÉGALE POUR LE COMMERCE

Modèle	P3
Capacité	3 livres (1,3 kg)
Échelons de poids	0,05 once (1 g)
Précision	
Inférieur à la moitié de la capacité	±0,1 once
Supérieur à la moitié de la capacité	±0,2 once
Unités	lb/oz (kg/g)
Auto Shut Off (Arrêt automatique)	Après trois minutes d'inactivité
Température de fonctionnement	50 à 104 °F (10 à 40 °C)
Alimentation	3 piles alcalines AAA

Pour obtenir des renseignements concernant nos autres balances, veuillez visiter www.dymo.com.

Dépannage

Problème/Message d'erreur	Solution
Pas d'affichage	Emplacez les piles.
LO (PILE FAIBLE) s'affiche	Remplacez les piles.
Un nombre négatif s'affiche	Une valeur de tare s'affiche en tant que nombre négatif lorsque les objets sont retirés de la balance. Appuyez sur la touche  pour remettre la balance à zéro.
00000 s'affiche	L'objet placé sur le plateau dépasse la capacité maximale de la balance. Retirez-le immédiatement pour éviter que la balance ne soit endommagée.
L'affichage indique 0 g, 0.0 oz , ou 0.0 oz en présence d'un objet sur le plateau	Cela peut arriver pour les raisons suivantes : <ul style="list-style-type: none">On a appuyé sur la touche Tare/Zéro (Tare/Mise à zéro), , alors qu'un objet était posé sur la balance.La balance a été débranchée ou éteinte, puis remise en marche avec un objet sur la balance. Dans ces deux cas, retirez l'objet du plateau et appuyez sur la touche  pour remettre l'affichage à 0 g, 0.0 oz , ou 0.0 oz .

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, contactez le Support technique au (877) 724-8324. Vous pouvez aussi obtenir de l'aide depuis le site www.dymo.com.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sanford, L.P., s/n Dymo (« Dymo ») garantit que les balances Dymo sont dépourvues de vices de conception, de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date d'achat. Si le produit s'avère défectueux pendant cette période, nous le réparerons ou le remplacerons rapidement à nos frais. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels, les dommages causés par l'usure ou les pertes consécutives ou accessoires.

QUE COUVRE CETTE GARANTIE?

Ce produit est uniquement garanti contre les vices de conception, de matériau et de fabrication. Si, après inspection du produit que vous nous avez renvoyé, nous constatons que ce dernier comporte des vices de conception, de matériau et de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons sans aucun frais, à notre discrétion, et nous vous le renverrons. Vous êtes responsable du coût total d'expédition du produit à Dymo, mais il n'y a pas de frais liés à l'inspection ou au port de retour.

QUE NE COUVRE PAS CETTE GARANTIE?

Cette garantie ne couvre pas la perte ou les dommages causés à un ordinateur ou à d'autres périphériques branchés directement ou indirectement à ce produit Dymo. Cette garantie ne couvre pas non plus la perte ou les dommages causés aux données, aux programmes, aux enregistrements ou autres renseignements. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les pertes causés par le non respect des instructions du manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les autres dommages accessoires ou consécutifs, même si Dymo a été avisée de l'éventualité de tels dommages. Cette garantie exclut toute autre garantie, expresse ou implicite. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers, mais vous pouvez jouir d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.

COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, veuillez communiquer avec l'assistance client

Assistance client : (877) 724-8324

www.dymo.com

Renseignements sur l'environnement

La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés. Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.

Le symbole d'une poubelle barrée sur votre dispositif vous invite à utiliser ces systèmes.



Si vous désirez plus de renseignements sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez communiquer avec votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets. Vous pouvez également nous communiquer pour plus de renseignements sur les effets de nos produits sur l'environnement.

Commentaires sur la documentation

Nous nous efforçons constamment de produire la documentation de la meilleure qualité possible pour nos produits. Nous accueillons favorablement vos commentaires. Envoyez-nous vos commentaires ou suggestions concernant notre aide en ligne, nos manuels imprimés ou nos manuels au format PDF.

Veuillez inclure les renseignements suivants avec vos commentaires :

- Nom du produit et numéro de version
- Type de document : manuel imprimé, manuel au format PDF ou aide en ligne
- Titre du sujet (pour l'aide en ligne) ou numéro de la page (pour les manuels imprimés ou au format PDF)
- Brève description du contenu (par exemple, instructions étape par étape imprécises, renseignements devant être clarifiés, parties nécessitant plus de détails, etc.)
- Suggestions pour la correction ou l'amélioration de la documentation

Nous accueillons aussi favorablement vos suggestions concernant des sujets qui, selon vous, devraient être traités dans la documentation.

Envoyez vos commentaires par courriel à :

documentation@dymo.com

Veuillez garder à l'esprit que cette adresse de courriel est réservée uniquement aux commentaires sur la documentation.

Si vous avez une question technique, veuillez communiquer avec l'assistance client.



A ***NewellRubbermaid*** Brand

Distributed by: DYMO, Atlanta, GA 30328

800-426-7827: www.dymo.com

© 2011 Sanford, L.P.

W008019_1